

海洋都市横浜

うみ博

~見て、触れて、感じる 海と日本プロジェクト~

해양 도시 요코하마 바다 박람회

~ 보고 만지고 느끼는 바다와 일본 프로젝트 ~

직접 느껴 보자! 요코하마 바다의 매력!

일시 8월 5일 (토) 10시 ~ 18시
6일 (일) 10시 ~ 17시

장소 오오산바시 홀
(나카구 카이간 도오리 1-1-4)

일러스트 : 야나기하라 료헤이
(요코하마 항구 박물관 소장)

요코하마 시장 선거

투표일 7월 30일 (일) 7시 ~ 20시

여러분의 한 표로
사랑하는 요코하마에
눈부신 미래를



선거 당일에 투표가 어려운 분은 사전 투표를!

7월 17일 (공휴일) ~ 29일 (토) 까지 (토·일요일 포함)
사전 투표소 등 자세한 내용은 '홍보 요코하마'의
해당하는 선거구 페이지를 확인해 주십시오.

【문의】 선거관리위원회

전화 : 045-671-3335

팩스 : 045-681-6479

横浜市長選

검색

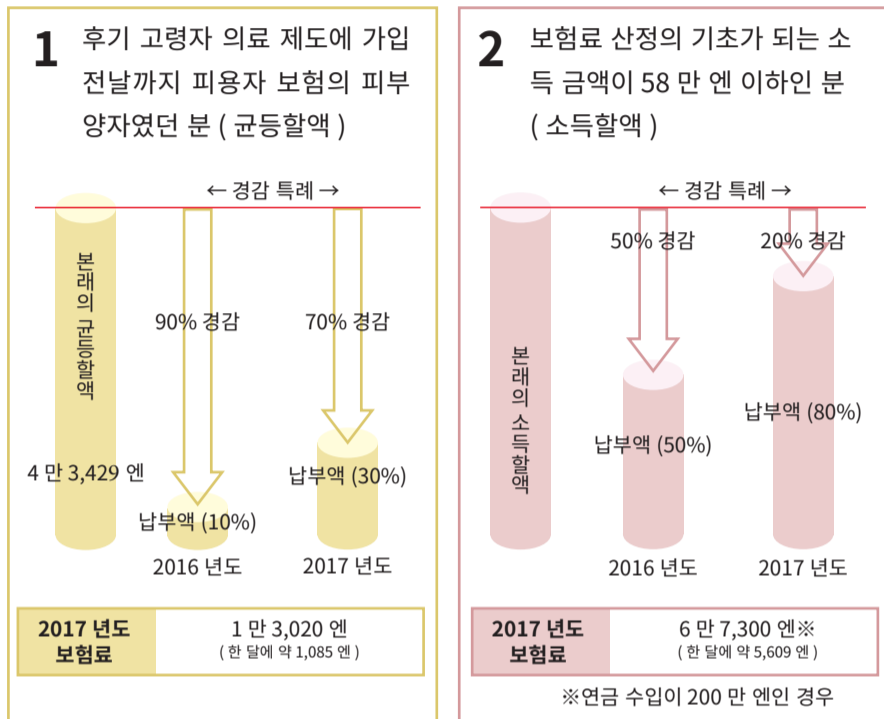
건강복지국의 알림

후기 고령자 의료 보험료의 경감률이 변경됩니다

75 세 이상인 분 등이 가입하는 후기 고령자 의료 제도의 보험료 경감률이 2017 년도부터 변경됩니다. 피보험자 여러분께서는 7 월 중순에 보험료액 결정 통지서를 발송합니다.

연간 보험료액 = **1 균등할액** + **2 소득할액**
 (보험료 산정의 기초가 되는 소득 금액 × 8.66%)

◆ 1, 2 의 경감률이 변경되는 분



【문의】카나가와현 후기고령자 의료광역연합 콜 센터
 전화 : 0570-001120 팩스 : 045-441-1500 또는 구청 보험연금과

70 세 이상의 고액 요양비 상한액이 변경됩니다

고령자와 청년 간의 세대 간 형평성을 도모하고 부담 능력에 맞게 부담하도록 2017 년 8 월 진료분부터 70 세 이상의 고액 요양비 본인 부담 상한액이 변경됩니다.

자세한 내용은 가입되어 있는 건강 보험에 문의해 주십시오.

요코하마시 국민건강보험 · 후기 고령자 의료 제도에 가입되어 있는 분 → 거주지의 구청 보험연금과

그 이외의 건강 보험 · 공제 조합 등에 가입되어 있는 분 → 가입되어 있는 건강 보험

소득구분	국민건강보험 · 후기 고령자 의료 제도의 경우		2017 년 8 월 진료분부터 본인 부담 상한액 (월) (붉은 테두리 안이 변경 부분입니다)	
	본인 부담 비율	주민세 과세 구분	외래만 (개인별)	외래+입원 (세대별)
현역수준	30%	과세 세대	5 만 7,600 엔	80,100 엔+ (의료비 - 26 만 7,000 엔) × 1% <다수회 4 만 4,400 엔※ >
일반	10% 또는 20%	과세 세대	1 만 4,000 엔 [연간 상한 14 만 4,000 엔]	5 만 7,600 엔 <다수회 4 만 4,400 엔※ >
저소득자 I · II	10% 또는 20%	비과세 세대	변경 없음	

※ 진료비를 포함해 12 개월 이내에 4 회 이상 고액 요양비에 해당된 경우에는 네 번째부터 '다수회' 에 해당되어 상한액이 4 만 4,400 엔으로 내려갑니다.

【문의】구청 보험연금과 또는 75 세 이상인 분
 【문의】카나가와현 후기고령자 의료광역연합 콜 센터
 전화 : 0570-001120 팩스 : 045-441-1500
 국민건강보험에 가입되어 있는 70~74 세인 분
 【문의】건강복지국 보험연금과
 전화 : 045-671-2424 팩스 : 045-664-0403

자원순환국의 '회수' 알림

가정에서 필요 없게 된 수은식 체온계 · 혈압계 · 온도계를 기간 한정으 로 회수합니다!

회수 기간 : 7 월 3 일 (월)~12 월 28 일 (목)
 대상 품목 : 가정에서 사용하지 않는 수은식 체온계 · 혈압계 · 온도계 (전자식 및 액체가 붉게 착색되어 있는 체온계 · 혈압계 · 온도계는 대상에서 제외됩니다)



회수 박스 설치 장소 : 구청, 자원순환국 사무소, 스티커가 붙어 있는 약국 · 드러그 스토어

【문의】자원순환국 업무과
 전화 : 045-671-3819 팩스 : 045-662-1225

대형 쓰레기의 인터넷 접수가 편리 해집니다!

지금까지 인터넷으로는 할 수 없었던 대형 쓰레기 반입 신청을 8 월 1 일 (화) 8 시 30 분부터 이용할 수 있습니다.

※ 처리 수수료는 수거 의뢰를 하는 경우와 동일 금액입니다
 ※ 인터넷 접수 품목 일람에 없는 것은 대형 쓰레기 접수 센터에 전화로 신청해 주십시오

반입 장소	
츠루미 자원화 센터	츠루미구 스에히로초 1-15-1(츠루미 공장 내)
신메이다이 스톡야드	이즈미구 이케노타니 3949-1(신메이다이 처분지 내)
코난 스톡야드	코난구 히노 미나미 3-1-2(코난 자원 회수 센터 내)
나가사카다니 스톡야드	미도리구 테라야마초 745-45

접수 시간 : 당일 반입 접수는 당일 15 시까지 . 코난 스톡야드의 일요일 반입 신청은 전날 16 시까지 .



'요코하마 스리무!' 마스크트 이오

横浜市 粗大ごみ 검색

【문의】대형 쓰레기 접수 센터 전화 : 0570-200-530 (휴대 전화 · IP 전화 사용 시 전화 : 045-330-3953)
 【문의】자원순환국 업무과
 전화 : 045-671-3815 팩스 : 045-662-1225



고액 개호 서비스비의 본인 부담 상한액이 변경됩니다

1개월의 개호 서비스 이용자 부담이 소득에 따른 일정 상한액을 초과한 경우에는 구청에 신청하면 '고액 개호 서비스비'가 환급됩니다. 8월 이용분부터 소득 구분이 일반 세대인 분의 상한액에 대해 지금까지의 3만 7,200엔에서 4만 4,400엔으로 인상됩니다.

소득 구분	상한 (월액)
현역 수준 소득 (과세 소득 145만 엔 이상인 분)	4만 4,400엔 (세대)
일반 세대 (시민세 과세 세대로 상기 이외의 분)	【변경】 ※ 4만 4,400엔 (세대)
시민세 비과세 세대	2만 4,600엔 (세대)
• 전년 총소득 금액과 공적 연금 등 수입액의 합계가 연간 80만 엔 이하인 분	2만 4,600엔 (세대)
• 노령 복지 연금 수급자	1만 5,000엔 (개인)
생활 보호 수급자 등	1만 5,000엔 (개인)

※ 10% 부담 피보험자로만 구성된 세대는 새롭게 본인 부담액의 연간 상한액 446,400엔이 설정됩니다 (3년간의 시한 조치로 연간 부담 상한액의 적용 기간은 8월 1일부터 다음 해 7월 31일까지)

【문의】 요코하마시 콜 센터 전화 : 045-664-2525 팩스 : 045-664-2828 또는 거주지의 구청 보험연금과

열중증을 예방합시다

장마가 끝나고 기온이 갑자기 높아지면 열중증으로 의심되는 분이 구급차에 실려 오는 경우가 많아집니다.

여름을 시원하게 보낼 수 있도록 항상 유념하여 열중증을 예방합시다.

특히 주의해 주십시오

고령자의 경우

- 목이 마르지 않아도 수분 보충이 필요합니다
- 더위에 대한 감각 기능이 저하되어 있으므로 실내 온도를 수시로 확인하여 에어컨 등을 잘 활용합시다

유아의 경우

- 체온 조절 기능이 충분히 발달되어 있지 않으므로 주의합시다

열중증 예방 포인트

평소의 건강 관리



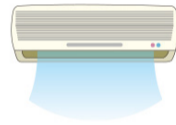
시원한 복장, 양산이나 모자



수시로 수분·염분을 보충



실내 온도 조절



【문의】 소방국 구급과

전화 : 045-334-6494 팩스 : 045-334-6785

【문의】 건강복지국 보건사업과

전화 : 045-671-2451 팩스 : 045-663-4469

혹시? 열중증?

- ① 시원한 장소로 대피시킨다
- ② 옷을 벗겨 몸을 식힌다
- ③ 수분·염분을 보충한다

—— 구급차를 부를까 말까 망설여질 때는 ——

【문의】 요코하마시 구급상담센터 (무휴·24시간)

전화 : #7119 (휴대 전화·PHS·푸시 회선)

또는 전화 : 045-222-7119

※ '의식이 없거나 불러도 반응이 없는 경우' 에는 즉시 구급차를 요청해 주십시오

요코하마 소방서 마스코트 캐릭터
하마군

